



## وجاودة المفردة في الخطاب القرآني: - القراءات القرآنية رافدا-

### The Argumentation Of Single in Quranic discourse:- Qiraat Quranic Model-

بوسغادي حبيب

المركز الجامعي عين تموشنت، الجزائر

[habib.bousghadi@cuniv-aintemouchent.dz](mailto:habib.bousghadi@cuniv-aintemouchent.dz)

تاريخ الاستلام: 2019/08/06 تاريخ القبول: 2019/09/09 تاريخ النشر: 2020/03/31

#### ABSTRACT:

ملخص البحث

This paper is looking at characteristic of Quranic word ; Which in turn is Different from the rest of human speech contradiction Terrible and weird In terms of significance and suggestion for him ;Or in terms of the objectives they perform. Lets In this research the subject argumentation in address of Quran ; When you Combination and comparison between Qiraat of Quran Hardly find contradiction or incompatibility Between them.

keywords; Argumentation ; meaning ; Speech ; Rhetoric ; Qiraat Quranicus ; conception.

تحاول هذه الورقة البحثية ملامسة حرافية المفردة القرآنية واستنطاق دلالتها من خلال فلك التركيب والسياق التي ترد فيه. فيقيينا إن كلمات القرآن تختلف اختلافاً رهيباً وعجبياً إذا ما قورن بكلام البشر، لما تحويه هذه الكلمات المرصوصة من حيوية جعلتها صالحة لكل زمان ومكان؛ وعليه فإن بحثنا سيتک علىتناول القراءات القرآنية (المتوترة والشادة) وتبيان حاججيها من خلال خاصية العلاقة الاستبدالية بينهما، تجعل الدلالات تتعدد وتتنوع، وبالنتيجة تأخذ بيد المتكلمي فيتأثرون ويدعن.

كلمات مفتاحية: الحجاج؛ المعنى؛ الخطاب القرآني؛ البلاغة؛ القراءات القرآنية؛ الدلالة.

وجاودة لغة - كلام / مختبر اللغة والتواصل / المركز الجامعي - غليزان (الجزائر)

#### 1- المفردة القرآنية:

سأقتصر في هذا العنصر بشيء من الاختصار، محاولاً التعريف بكلمعي المفردة وعلم القراءات القرآنية؛ وإن الحديث عن المفردة القرآنية مبسط في كتب الإعجاز والبلاغة، ولا أزيد أن أتشعب أكثر حتى لا يأخذ البحث مساحة ويخرجني عما أريد أن أصل إليه، وحسبى أن أذلك على أبرز هذه المصادر والمراجع للاستزادة: المجيد في إعجاز القرآن المجيد للزملاكني (ت 651هـ)، إعجاز القرآن للباقلاني (ت 403هـ)، تحرير التحبير في صناعة الشعر والنثر وبيان إعجاز القرآن لابن أبي الأصبغ (ت 654هـ)، إعجاز القراءات القرآنية لصبري الأشوح، إعجاز النظام القرآني لأحمد عبد الوهاب، الإعجاز في تناسق الصوت والمعنى في المفردة القرآنية لمحمد الحوري، حول

الإعجاز البلاغي للقرآن لحسن طبل، مباحث في إعجاز القرآن لمصطفى مسلم، مقدمة تفسير ابن النقيب (ت 698هـ)...

### 1.1 تعريف المفردة:

يفرض علىّ مقام البحث أن أعرّج على التعريف بماهية المفردة لتكون المدخل، ولأنها الحلة المتصلة ببقية الحلقات الآتية، وستكتئن في بلورة معانٍ هذا العنصر على المعنى العام الذي تدور في فلكه (مادة مفردة)، مسترشدين في ذلك بما جاء في معجم المقاييس والعين.

ورد في المقاييس أنّ "الفاء والراء والدال أصل صحيح يدل على وحدة، من ذلك الفرد والوتر، والفارد والفرد: الثور المنفرد، وظبية فارد: انقطعت عن القطيع، وكذلك السدرة الفاردة، انفردت عن سائر السدر، وأفراد النجوم: الدّراري في آفاق السماء، والفرد الدّر إذا نظم وفصل بينه وبغيره"<sup>1</sup>؛ والفرد ما كان وحده، والفرد: الشذر، والواحدة فريدة، وجاء القوم فرادى، وعددت الخرز والدرارم أفراداً أى واحداً واحداً، والله الفرد: تفرّد بالربوبية والأمر دون خلقه<sup>2</sup>

أيّاً اصطلاحاً: فتعرف بكونها: اللفظة الواحدة من الكلام المؤلفة من بضعة حروف ذات معنى.<sup>3</sup>

أما المفردة القرآنية فهي: "الشكل الدلالي الوحيد الصالح بأفضل أداء صوتي ممكن، للتعبير عن كل أغراض السياق"<sup>4</sup>، أو هي: "المجموعة الصوتية التي تدل على معنى وهذه المجموعة هي وحدة كلامية تقوم مقام الجزء من الكل في الجملة، وهي الجزء الأولي في بناء النظم والوحدة المكونة له، فلا يغنى أحدهما عن الآخر... وهي ليست كائناً معجّماً إذ يتبيّن لقارئ القرآن أنها تمتاز بدلالة جديدة يضيفها الموضوع على حياد المعجم"<sup>5</sup>

### 2. منزلة المفردة القرآنية في الإعجاز:

تحدث العلماء المتقدمون والمتاخرون عن المفردة القرآنية وبينوا صور الإعجاز المتجلي فيها، شكل بوضوح على شأنها وشاؤها، من خلال ما أوردوه من نصوص، وسنبيّن في هذه العجالات أهم أقوال العلماء القدامى دون ذكر للمحدثين منهم لأنّ معظم أقوالهم مأخوذة بما خلفه الأئللون:

- الجاحظ، أبو عمرو عثمان: يعد الجاحظ من أبرز علماء البيان الذين أولوا عناية باللغة بالمفردة القرآنية، وهذا هو يقول في هذا الصدد: "وقد يستخف الناس ألفاظاً ويستعملونها وغيرها أحق بذلك منها، إلا ترى أنّ الله تبارك وتعالى لم يذكر في القرآن الجوع إلا في موضع العقاب، أو في موضع الفقر المدقع والعجز الظاهر، والناس لا يذكرون السّفّه وينذكرون الجوع في حال القدرة والسلامة، وكذلك ذكر المطر؛ لأنك لا تجد القرآن يلفظ به إلا في موضع الانتقام والعامنة وأكثر الخاصّة لا يفصلون بين ذكر المطر وبين ذكر الغيث، ولفظ القرآن الذي عليه نزل أنه إذا ذكر الأ بصار لم يقل الأسماع... والجاري على افواه العامّة غير ذلك، لا يتقدّدون من الألفاظ ما هو أحق بالذكر وأولى بالاستعمال"<sup>6</sup>

- الخطابي: يعد هذا الأستاذ البليغ من العلماء الذين بحثوا في بلاغة القرآن الكريم وأجالوا نظرهم فيه واستخرجوا منه كُنزَهُ ودُرَزَهُ، وقد بيّن فيما موضع حسن اختيار الكلمات ووضعها في مواضعها هو البلاغة بعينها، يقول: "إنّ عمود هذه البلاغة... هو وضع كل نوع من الألفاظ التي تشتمل عليها فصول الكلام موضعه

الأخص الأشكال به الذي إذا أبدل مكانه غيره جاء منه: إما تبدل المعنى الذي يكون منه فساد الكلام، وإما ذهاب الرونق الذي يكون معه سقوط البلاغة<sup>7</sup>

فمن هذا النص نلقي الخطابي يؤكد هذه الحقيقة، ما من شيء إلا ليرد على المشككين في بلاغة القرآن ومفرداته، هذه المفردات المنتقاة والمصطفاة لها موضعها الخاص بها لا يمكن أن تزحزح عنه وإنما الذهاب وتحريف النظام.

- ومن العلماء الذين بينوا عدم اعتباطية المفردة القرآنية وأنّ كلا منها لها موقعها الخاص بها الشيخ الباقلاني الذي جعل الكلمة عنصرا رئيسا في بيان إعجازية النظم القرآني، يقول: "أنه قد علم أن تخيير الألفاظ للمعنى المتداولة المألوفة والأسباب الدائرة بين الناس، أسهل وأقرب من تخيير الألفاظ لمعانٍ مبتكرة، وأسباب مؤسسة مستحدثة، فإذا برع اللفظ في المعنى البارع، كان ألطف وأعجب من أن يوجد اللفظ البارع في المعنى المتداول المبتكر"<sup>8</sup>

- الجرجاني: هذا الرجل أكد على قيمة المفردة في إيضاح وإبراز جمال الصورة البينانية، يقول: "ومن المعلوم أن لا معنى لهذه العبارات (البلاغة والفصاحة...) وسائل ما يجري مجرها مما يفرد فيه اللفظ بالنعت والصفة وينسب فيه الفضل والمزية إليه دون المعنى، غير وصف الكلام يحسن الدلالة وتمامها فيما لو كانت دلالة، ثم تبرجها في صورة هي أبهى وأذين وأنق وأعجب وأحق بأن تستولي على هوى النفس وتنال الحظ الأوفر من ميل القلوب وأولى بأن تطلق لسان الحامد، وتطيل رغم الحاسد، ولا جهة لاستعمال هذه الخصال غير أن تأتي المعنى من الجهة التي هي أصح لتأديته ويختار له اللفظ الذي هو أخص به، وأكشف عنه وأتم له، وأحرى بأن يكتسبه نبلاً ويظهر فيه مزية"<sup>9</sup>

- الزمخشري: يعتبر الكوسج الأعرج من أعمدة البلاغة القرآنية، فقد وقف عند كثير من المفردات القرآنية وسر أغوارها واستخرج كنها، وبين نكتها ولطائفها، ويعتبر بحق وحقيقة رجل البيان العربي، ومن يتصفح كتبه وخاصة تفسير الكشاف يلحظ قيمة هذا الرجل في استجلاء معانٍ آي الذكر الحكيم، يقول: "الحمد لله الذي أنزل القرآن كلاماً مؤلفاً منظماً... وأبكم به من تحدى به من مصاقع الخطباء، فلم يتصد للإتيان بما يوازيه أو يدانيه واحد من فصحائهم ولم يهض مقدار أقصر سورة منه ناهض من بلغائهم".<sup>10</sup>

بعد هذا المسرب التتابعي التاريخي في بيان منزلة المفردة القرآنية وقيمتها الفنية والدلالية في أداء المعنى وإبرازه أمكننا القول أنه لا مجال للمقارنة بين استخدام القرآن لمفرداته وحسن انتقاءها وتوظيفها واستخدام بقية الأجناس الأخرى لمفردات اللغة العربية، وإذا بنا نقول هذا الكلام ليس من باب التأكيد على هذه المزية لأن القرآن "قد أثبتت جدارته بصفة الربط بين المتكلمي والنص بوشائج متينة، وهذا الاستحقاق يكمن في ديمومة ربط المرء بالواقع: الواقع النفسي في القدرة على إثارته على مر العصور فتنبئ مكونات أساسية في السلوك البشري، وهاهنا مخاطبة الخالق لما خلق".<sup>11</sup>

ويكفي القرآن فخراً أن استمداد جمال مفرداته من مصدر إلهي، من هنا يكمن سر سمو الفن القرآني في مضمار الفن الأدبي، بل إنّ هذا السر الإلهي ليس خفياً على متذوق للعربية وفن الكلام، وهذه الخاصية

للمفردة القرآنية تسري في الآيات في تلاؤمٍ تامٍ، ولا يمكن أن نعدّها تفضلاً أو ترفاً ذهنياً، كما هي الحال في كثير من الأدب، وهي المفردة سامية بحسبها إلى منزلتها في إطار من البيان الذي يعيه العرب خاصةً، فعلى قدر ما تكون الجهة المبدعة قوية، تخرج الكلمات قوية مؤثرة<sup>12</sup>، ومن وراء هذا السر تحدى الباري جميع ما خلق قائلًا (فَلَيَأْتُوا بِحَدِيثٍ مِثْلِهِ إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ) (سورة الطور: 34).

### 3. التعريف بالقراءات القرآنية:

لقد تنوّعت تعاريف العلماء للقراءات<sup>13</sup> وتغايرت أساليبهم في ذلك، وهي تعريفاتٌ تكاد تكون متقاربةً ومتماثلةً مع فوارق يسيرة، وهذا نحن في هذه العجالة المختصرة نورد أهمّها على سبيل التمثيل: يقول ابن الجزّري: "علمٌ بكيفية أداء كلمات القرآن واختلافها بعزو النّاقلة"<sup>14</sup>; ويعرفها البنا الدّمياطي: "علمٌ يُعلَم منه اتفاق النّاقلين لكتاب الله تعالى، واختلافهم في الحذف والإثبات والتحريك والتّسكين والفصل والوصل وغير ذلك من هيئة النّطق، والإبدال من حيث السّماع"<sup>15</sup>; أما القنوجي فقال هي: "علمٌ يبحث فيه عن صور ونظم كلام الله تعالى من حيث وجود الاختلاف المتواترة ومبادئه مقدماتٌ تواتريةٌ، وله أيضًا استمدادٌ من العلوم العربية، والغرض منه تحصيل ملحة ضبط الاختلافات المتواترة"<sup>16</sup>.

فالذي يظهر جليًّا من خلال هذه الحدود أنها اتفقت على أن القراءات ما هي إلا اختلافات في أداء الكلمات القرآنية حسبما نقله القراء مشافهةً، سواءً تعلق هذا الاختلاف بالظواهر الصوتية أم النحوية أم الصّرفية أم الدلالية.

### 4. أقسام القراءات القرآنية:

نجد العلماء قد قسموها من حيث السندي إلى ستة أقسام، ثم بينوا حكم كل نوع ودرجته من حيث القبول والرد، وهذه الأقسام نوردها مرتبة حسب درجة الصحة والضعف:

أ/ المتواتر: وهو ما رواه جمّع لا يمكن تواظؤهم على الكذب عن مثلهم، ومثاله ما اتفقت الطرق في نقله عن السبعة.

ب/ المشهور: هو ما صح سنته بأن رواه العدل الضابط عن مثله وهكذا، ووافق العربية، وافق أحد المصاحف العثمانية، سواءً أكان عن الأئمة السبعة أم العشرة أم غيرهم من الأئمة المقبولين، و Ashton عن القراء فلم يعدوه من الغلط ولا من الشذوذ، إلا أنه لم يبلغ درجة المتواتر.

ج/ ما صح سنته وخالف الرسم أو العربية أو لم يشتهر الاشتهر المذكور، وهذا النوع لا يقرأ به ولا يجب اعتقاده .. ومنه قراءة: "لقد جاءكم رسول من أنفسيكم" ، بفتح الفاء.

د/ الشاذ: وهو ما لم يصح سنته، كقراءة ابن السّمّيّفع: "فالليوم نُنَحِّيَكَ بِبَدْنِكَ" ، بالحاء المهمّلة

ه/ الموضوع: وهو ما نسب إلى قائله من غير أصل، مثال ذلك: القراءات التي جمعها محمد بن جعفر الخزاعي ونسبها إلى أبي حنيفة، نحو قوله تعالى: (إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ) برفع الله ونصب العلماء.

و/ ما يشبه المدرج من أنواع الحديث، وهو ما زيد في القراءات على وجه التفسير، كقراءة سعد بن أبي وقاص: "وله أخ أو أخت من أم" بزيادة لفظ "أم" .. وكان الحسن يقرأ: "إِنْ مَنْكُمْ إِلَّا وَارْدَهَا" ، الورود الدخول، قال الأنباري: قوله: الورود، الدخول، تفسير من الحسن لمعنى الورود، وغلط فيه بعض الرواة فأدخله في القرآن.<sup>17</sup>

### 5. القراءات القرآنية مصدرها النقل والسماع ودليله الرواية:

في السنة الثامنة للهجرة<sup>18</sup> حدثت حادثة أصحابها عمر بن الخطاب وهشام بن حكيم، فقد ورد عن المسور بن مخرمة وعبد الرحمن القاري أنهما سمعا عمر بن الخطاب يقول: "سَمِعْتُ هِشَامَ بْنَ حَكِيمَ بْنَ جَزَامَ يَقْرَأُ سُورَةَ الْفُرْقَانَ فِي حَيَاةِ رَسُولِ اللَّهِ، فَاسْتَمْعْتُ لِقِرَاءَتِهِ فَإِذَا هُوَ يَقْرَأُهَا عَلَى حُرُوفٍ كَثِيرَةٍ لَمْ يَقْرَئُنَّهَا رَسُولُ اللَّهِ، فَكَدَتْ أَسَاوِرُهُ فِي الصَّلَاةِ فَانْتَظَرَتْهُ حَتَّى سَلَّمَ، فَلَبَّيْتُهُ بِرَدَائِهِ، فَقَلَّتْ: مِنْ أَقْرَأَكَ هَذِهِ السُّورَةِ الَّتِي سَمِعْتَكَ تَقْرَأُ، قَالَ: أَقْرَأْنِيهَا رَسُولُ اللَّهِ، فَقَلَّتْ كَذَبَتْ، فَوَاللَّهِ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ لَهُ أَقْرَأَنِي هَذِهِ السُّورَةِ الَّتِي سَمِعْتَكَ تَقْرَأُ، فَانطَلَقَتْ بِهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ أَقْوَدَهُ، فَقَلَّتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي سَمِعْتُ هَذَا يَقْرَأُ سُورَةَ الْفُرْقَانَ عَلَى حُرُوفٍ لَمْ تَقْرَئُنِيهَا إِنْكَ أَقْرَأْتَنِي سُورَةَ الْفُرْقَانَ، فَقَالَ: يَا هِشَامَ، أَقْرَأْهَا، فَقَرَأَهَا بِالْقِرَاءَةِ الَّتِي سَمِعْتَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ: هَكُذا أَنْزَلْتَ، ثُمَّ قَالَ: اقْرَأْ يَا عُمَرَ، فَقَرَأَهَا الْقِرَاءَةُ الَّتِي أَقْرَأْنَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ: هَكُذا أَنْزَلْتَ، ثُمَّ قَالَ: إِنَّ الْقُرْآنَ أَنْزَلَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ فَاقْرُؤُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ".<sup>19</sup>

اعتماداً على هذا الحديث، ما يستشف منه أن منشأ القراءات القرآنية هو الرواية ذات قطعية الدلالة المرفوعة إلى النبي في كيفية أداء ونطق آيات القرآن الكريم، وكما أنزلت عليه وحيا من عند الله تعالى، وإنما ننتصر لهذا الكلام هو رد على المستشرقين وكل من حذا حذوهم بأن مصدري القراءات هو الخط والرسم؛ فنقول لهم:

- أ/ أن القراءة كانت سابقة على الرسم، وأنها كانت تتلقى مباشرةً مِنْ في النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.
- ب/ لو اقتصر نشوء القراءات المختلفة على بدأة الخط وخلوه من النقاط وإسقاط الألفات وتجريده من الشكل، وكانت حينئذ أسباب اختلاف القراءات خارجةً عن الاختيار، لأنَّ هذه العوامل السابقة الذكر لا يمكن أن تعمل على نشوء قراءة معينةٍ لها أتباعٌ وأشياعٌ أو أنْ تبتعد أسلوبًا خاصًا للقراءة له أنصاره، إلاّ بنسبة قليلة جدًا، لأنَّ في مقابل ذلك كانت القراءة المشهورة التي كان يقرأ بها النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ويقرئ بها أصحابه ثمَّ التابعين والذين بعدهم، فكيف يقال بعد هذا إنَّ خصوصية الخط القديم وانعدام النقط والشكل كانت أسباباً في نشوء القراءات، ثمَّ لنفترض أنَّ تلك الأسباب عملت على تغيير القراءة، فالقارئ الذي اشتبه عليه الأمر بسبب رداءة الخط، وغيرها من المواد، يجب عليه بمجرد سماعه للقراءة المشهورة الرجوع عمَّا كان عليه من القراءة.

### 6. موقف العلماء من الاحتجاج بالقراءات:

اختلف العلماء في الاحتجاج بالقراءات، وخاصة منهم النحويين، البصريين منهم والковيين، فمنهم من أجاز ذلك ومنهم من منع، وعليه فإنَّ هذا العنصر لا يعنينا ولستنا بقصد الحديث عنه، وله مقامه في بحث خاص، أمَّا الذي نريد أن نؤكد عليه ما قاله أعمدة أعلام عذا الفن، ونخص بالذكر عالمين جليلين أكَّدا على أهمية

الاحتجاج والاستشهاد بالقراءات القرآنية وهم السيوطي وابن جنى، أمّا الأول فقد قال في أصوله: "فكل ما ورد آنه قرئ به جاز الاحتجاج به في العربية سواء كان متواترًا أو آحادًا أم شاذًا، وقد أطبق الناس على الاحتجاج بالقراءات الشاذة في العربية إذا لم تختلف قيامًا معلومًا، بل ولو خالفته يُحتج بها في مثل ذلك الحرف بعينه"، إلى أن يقول: "اللغات على اختلافها كلها حجة إلا ترى أن لغة الحجازيين في إعمال (ما) ولغة التميميين في تركه كُلًّا منهما يقبله القياس، فليس لك أن ترد إحدى اللغتين بصاحبها".<sup>20</sup>

أمّا الثاني فقد أكد على أهمية الاحتجاج بالقراءات الشاذة التي جعلها في مصاف القراءات المتواترة، يقول: "وضربنا تعدي ذلك فسماه أهل زماننا شاذًا، أي خارجا عن قراءة القراء السبعة المقدم ذكرها، إلا أنه مع خروجه عنها نازع بالثقة إلى قرائته محفوف بالروايات من أمامه وورائه ولعله أو كثيرا منه مساو في الفصاحة للمجتمع عليه... ولسنا نقول ذلك فسحا بخلاف القراء المجتمع في أهل الأمصار على قراءاتهم، أو تسويغا للعدول عما أقرته الثقات عنهم، لكن غرضنا منه أن نري وجه قوة ما يسمى الآن شاذًا وأنه ضارب في صحة الرواية بجرانه، آخذ من سمت العربية مهلة ميدانه، لثلا يُرسى مُرسى أن العدول عنه إنما هو غضّ منه، أو ثُمَّة له، ومعاذ الله وكيف يكون هذا والرواية تَنمِيه إلى رسول الله".<sup>21</sup>

## 7. حجاجية القراءات القرآنية:

نظرا لأنّ الأمثلة كثيرة جداً رمنا الاقتصر على تناول ثلاثة نماذج بالدراسة والتحليل، حتى يكون المتنقى على بينة من أنّه يمكن التوفيق بين القراءة المتواترة والقراءة الشاذة دون أن يكون هناك تناقض أو تضاد بينهما، وسيكون هذا بمثابة الرد على كل طاعن أو مشكك في مصداقية القراءات، متواترها وشاذتها.

**النموذج الأول:** قال الله تعالى: (فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَ وَأَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَّكَأً وَأَتَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ سِكِينًا وَقَالَتْ اخْرُجْ عَلَيْهِنَّ) (سورة يوسف، الآية 31)

قرأ الجمهور مُتَّكَأً بتشديد التاء مع الهمز وهي القراءة الجيدة عند الزجاج، وقيل: هو اسم مكان، وقيل اسم للطعام وقيل هو الخمر في لغة كندة، وأصله: مُوتَّكَأ لأنّه من توّكّات فأبدلت الواو تاء وأدغمت: قال ابن عطية في محرره: "(متّكأ)" ما يتّكأ عليه من فرش ووسائل وعُبر بذلك عن مجلس أُعِد لكرامةٍ ومعلوم أنّ هذا النوع من الكرامات لا يخلو من الطعام والشراب فلذلك فسر مجاهد وعكرمة المتّكأ بالطعام".<sup>22</sup>

وقرأ ابن عباس وابن عمر وابن جبير ونصر بن عاصم ومجاهد وقتادة والضحاك والكلبي وابن هرمز والجحدري والأعمش والعطاردي وابن هرمز (مُتَّكَأ) بضم الميم وسكون التاء تخفيفاً وتثنين الكاف على وزن فُعل<sup>23</sup>

قال: هو اسم لجميع ما يُقطّع بالسكين كالأترج وغيره من الفواكه، وأنشدوا:

نَشْرُبُ الإِثْمَ بِالصَّوَاعِ جَهَارًا..... وَتَرَى الْمُتَّكَأ بَيْنَنَا مُسْتَعَارًا<sup>24</sup>

قال ابن جنى في محتسبة: "وأمّا مُتَّكَأ ساكنة التاء فقالوا: هو الأترج، أي: ثمر شجرٍ من جنس الليمون، ويقال أيضاً: هو الرُّمَاؤزُدُ، أي: طعام من اللحم والبيض"<sup>25</sup>; وقال السيوطي في دره بسند عن مجاهد قال: "من قرأ (متّكأ) شدّها فهو الطعام، ومن قرأ (متّكأ) خفّها فهو الأثرنج".<sup>26</sup>

وأخرج القرطبي بسنده قائلًا: "فجئ وأخذن مجالسهن (واعتقدت لهن متّكاً) أي: هيّأت لهن مجالس يتّكئن عليها قال ابن جبير: في كل مجلس جامٌ فيه عسل وأترج وسكين حاد، ومنه قول الشاعر: فظليلنا بنعمة واتّكأنا..... وشربنا الحال من قلّيله أي: أكلنا"<sup>27</sup>

وعن النحاس عندما تطرق إلى كلمة (متّكاً) قال: "أصح ما قيل فيه ما رواه علي بن أبي طلحة عن ابن عباس قال: مجلسا وأما قول جماعة من أهل التفسير إنه الطعام، فيجوز على تقدير: طعام متّكاً، مثل (واسئل القرية)"<sup>28</sup>

قال أبو حيّان: "أي يسرت وهيّأت لهن ما يتّكئن عليه من النمارق والمخاد والوسائل وغير ذلك مما يكون في مجلس أعد للكرامة ومن المعلوم أن هذا النوع من الإكرام لا يخلو من طعام وشراب وهذا محدوف تقديره فجئ واتّكأ... وقال مجاهد المتّكاً الطعام يحز حزا، قال القتبي يقال اتكلأنا عند فلان أي أكلنا ويكون من المجاز عبر بالهيئة التي يكون عليها الأكل المترف بالمتّكاً وهي عادة المترفين ألا ترى إلى قوله (ص) أما أنا فلا أكل متّكاً أو كما قال وإذا كان المتّكاً ليس معبرا به عما يؤكل فمعلوم أن مثل هذا المجلس لابد فيه من طعام وشراب فيكون في جملة الطعام ما يقطع بالسكاكين"<sup>29</sup>

قال الرازى: "وفي تفسيره وجوه: الأولى: المتّكاً النمرق الذي يتّكأ عليه، الثاني: ن المتّكاً هو الطعام، قال العتبى والأصل فيه أن من دعوته ليطعم عندك فقد أعددت له وسادة تسمى الطعام متّكاً على الاستعارة"<sup>30</sup>

#### التوافق بين القراءتين:

نلاحظ أن هناك عموماً وخصوصاً بين القراءتين، حيث أن (المتّكاً) المشددة أفادت المجلس مع الطعام، و(المتك) أفادت نوعاً من الطعام، وبالتالي لا وجود لتضاد وتناقض بين القراءتين قال ابن أبي حاتم بسنده عن الشقرى قال: "(متّكاً) بكلام الحبس يسمون الترنج متّكاً"<sup>31</sup>

وقال الطبرى مؤولاً بذلك: "كان معلوماً أن السكاكين لا تدفع إلى من دُعي إلى مجلس إلا لقطع ما يؤكل إذا قطع بها، فاستغنى بهم السامع بذكر إيمانها صواحبها السكاكين، فكذلك استغنى بذكر اعتدادها لهن المتّكاً عن ذكر ما يُعتقد له المتّكاً مما يحضر المجالس من الأطعمة والأشربة والفواكه وصنوف الإلتهاء لفهم السامعين بالمراد من ذلك"<sup>32</sup>

والمعنى نفسه يؤكد الشوكاني: (متّكاً) قال هيّأت لهن مجلساً وكان سنتهم إذا وضعوا المائدة أعطوا كل إنسان سكيناً يأكل به"<sup>33</sup>

النموذج الثاني: (إِنَّ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا لَا تُفَتَّحُ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى يَلْجَ الجَمْلُ فِي سَمَّ الْخَيَاطِ وَكَذَلَكَ نَجْزِي الْمُجْرِمِينَ) (سورة الأعراف، الآية 40)

قرأ الجمهور (الجمل) بفتح الجيم والميم تخفيفاً، والجمل هو الحيوان العظيم المعروف، ومنه أخرج السيوطي في دره بسنده عن ابن حميد عن شریح أنه كان يقول لأصحابه: اخرجوا بنا إلى السوق فلننظر إلى الإبل كيف خلقت؟"<sup>34</sup>

قال الرازي: "جسم الجمل أعظم الأجسام وثقب الإبرة أضيق المنافذ فكان ولوح الجمل في تلك الثقبة الضيقة محالاً فلما وقف الله دخولهم الجنة على حصول هذا الشرط، وكان هذا شرطاً محالاً، ثبتت في العقول أن الموقوف على المحال محال، وجوب أن يكون دخولهم الجنة مأيوساً منه قطعاً"<sup>35</sup>

ومما يؤكد على هذه القراءة المخففة ما جاء في قراءة ابن مسعود التفسيرية، بسنده عن مجاهد قال: في قراءة ابن مسعود: (حتى يلج الجمل الأصفر في سِمَّ الخياط)"<sup>36</sup>

وأخرج ابن جرير عن الحسن في الآية قال: حتى يدخل البعير في خَرْقِ الإبرة"<sup>37</sup>

وقرأ ابن عباس وعليه وجاهد وابن يعمر وأبو مجلز والشعبي ومالك بن الشّحْيْر والعطاردي وابن محيصن وابن مسعود وأبي عكرمة وابن جبير والمازني والخليل (الجمل) بفتح الميم وتشديدها<sup>38</sup>

قال ابن منظور: "قال الأزهري: وروي عن ابن عباس أنه قال: الجِمالات حبال السفن يُجمع بعضها إلى بعض حتى تكون كأوساط الرجال وهي التي تستعمل للسفن وتسى القُلُوس واحدتها قَلْسٌ .. كأن الحبل الغليظ سمي جمالة لأنها قوى كثيرة جمعت فأجملت جملة ولعل الجملة اشتقت من جملة الحبل"<sup>39</sup>

ورغم أن الطبرى لم يستسغ قراءة التشديد ولم ينتصر لها حينما قال: "والصواب من القراءة في ذلك عندنا ما عليه قراءة الأمصار وهو فتح الجيم والميم من (الجمل) وتخفيتها، لأنها القراءة المستفيضة في قراءة الأمصار وغير جائز خلاف ما جاءت به الحجة متفقة عليه من القراءة"<sup>40</sup>.

إلا أنه يصح الاحتجاج بها، وبالتالي فإننا نلاحظ أن كلتا القراءتين خطاب حقيقي تحدى الله به الكفار وأيّسهم من دخول الجنة، فهم لا يردونها ولا يدخلونها مثلكم لا يمكن للجمل ولا للحبل الغليظ أن يدخل ثقب الإبرة، وبالتالي لا تناقض ولا تضاد بين القراءتين.

**النموذج الثالث:** (أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَيِ الْإِبْلِ كَيْفَ خُلِقَتْ) (سورة الغاشية، الآية 4)

قرأ الجمهور (الإبل) بكسر الباء وتخفيض اللام، وقرأ علي بن أبي طالب والجحدري وابن السمييف ويونس بن حبيب وهارون كلاهما عن أبي عمرو وابن عباس ورويت عن أبي جعفر والكسائي وعيسي والجوني وعائشة وأبو المتوكل (الإبل) بشد اللام.

قال أبو عمرو بن العلاء: "من قرأها بالتحريف أراد البعير ومن قرأها بالتنقيل قال الإبل السحاب التي تحمل الماء للمطر"<sup>41</sup>

وقال أبو حيان في البحر: "(الإبل) وهي الجمال فإنه اجتمع فيها ما تفرق من المنافع في غيرها من أكل لحمها وشرب لبنها والحمل عليها والتنقل عليها إلى البلاد الشاسعة وصبرها على العطش وطوعاعيتها لمن يقودها ونهضتها وهي باركة بالأحمال الثقال وكثرة حنينها وتأثيرها بالصوت الحسن على غلظ أكبادها وهي لا شيء من الحيوان جمع هذه الخصال غيرها... ولكونها أفضل ما عند العرب جعلوها دية، وناسب التنبيه بالنظر إليها وإلى ما حوت من عجائب الصفات ما ذكر معها من السماء والجبال والأرض لانتظام هذه الأشياء في نظر العرب في أوديتم

وبوادهم وليدل على الاستدلال على إثبات الصانع وأنه ليس مختصاً بنوع دون نوع بل هو عام في كل موجوداته  
كما قيل: *وَفِي كُلِّ شَيْءٍ لَهُ آيَةٌ تَدْلِي عَلَى أَنَّهُ وَاحِدٌ*

وقال أبو العباس المبرد: الإبل هنا السحاب لأن العرب قد تسمى بذلك إذ تأتي إرسالاً كالإبل وتزجي كما تزجي  
الإبل..<sup>42</sup>

قال الزمخشري مستدلاً برواية على صحة القراءة الأولى وفي الوقت نفسه عقب على قول المبرد: "عن سعيد بن جبير قال لقيت شريحاً القاضي فقلت أين تريدين؟ قال: أريد الكناسة قلت: وما تصنع بها؟ قال أنظر إلى الإبل كيف خلقت فإن قلت: كيف حسن ذكر الإبل مع السماء والجبال والأرض ولا مناسبة؟ قلت: قد انتظم هذه الأشياء نظر العرب في أوديتم وبواحدتهم فانتظمها الذكر على حسب ما انتظمها نظرهم..[ثم عقب على المبرد قائلاً] إنما رأى السحاب مشهباً بالإبل كثيراً في أشعارهم فجواز أن يراد بها السحاب على طريق التشبيه والمجاز"<sup>43</sup>  
وقال العكبري: "الإبل يُقرأ بسكون الباء وهو من تخفيف المكسور، ويُقرأ بتشدید اللام لأنه نوى الوقف عليه فشدد، كما يقال: هذا فرج ثم أجرى الوصل مجراه"<sup>44</sup>

#### التوافق بين القراءتين:

وهو الاستدلال الذي جاء به الرازى في تفسيره بعد أن عدّ منافع وفوائد الإبل، ثم أورد المناسبة بين الإبل والسماء والجبال والأرض فقال: "في بيان ما بين هذه الأشياء من المناسبة..إنما رأى السحاب مشهباً بالإبل في كثير من أشعارهم فجواز أن يراد بها السحاب على طريق التشبيه والمجاز، وعلى هذا التقدير فالمناسبة ظاهرة، أما إذا حملنا الإبل على مفهومه المشهور فوجه المناسبة بينها وبين السماء والجبال والأرض من وجهين (الأول) أن القرآن نزل على لغة العرب وكانوا يسافرون كثيراً، لأن بلدتهم بلدة خالية عن الزرع وكانت أسفارهم في أكثر الأمر على الإبل، فكانوا كثيراً ما يسيرون عليها في القفار مستوحشين منفردين عن الناس، ومن شأن الإنسان إذا انفرد أن يقبل على التفكير في الأشياء .. فإذا فكر في ذلك الحال وقع بصره أول الأمر على الجمل الذي ركب، فيرى منظراً عجيباً وإذا نظر إلى فوق لم ير غير السماء، وإذا نظر يميناً وشمالاً لم ير غير الجبال، وإذا نظر إلى ما تحت لم ير غير الأرض ..(الوجه الثاني) أن جميع المخلوقات دالة على الصانع"<sup>45</sup>

#### 8. خاتمة:

- بعد هذه الجولة التي قمنا بها في مطارحة حيئيات حجاجية المفردة القرآنية، حاولنا من خلالها أن نوفق بين القراءات المتواترة والشاذة حتى يتبيّن للمتلقي تلك العلاقة القائمة بينهما، دون أن يكون بينهما تناقض أو تضاد، فرغم الشذوذ الذي وسمت به بعض القراءات إلا أنها تصلح للاحتجاج كما نص على ذلك جملة من الأعلام على غرار ابن جني والسيوطى.

- توصل البحث إلى أن المفردة القرآنية لها خاصية الإعجاز لا توجد في نظائرها في بقية الخطابات البشرية الأخرى.

- توصل البحث إلى حجاجية القراءات القرآنية ومدى تأثيرها في نفسية المتلقي، فرغم خاصية الاستبدال بينهما إلا أنه لا تضاد ولا تناقض بين المعاني المنسللة منهما وهنا يظهر الإعجاز ليُرد على كل مشكك.

المأمش:

1. ابن فارس، أبو الحسين، معجم مقاييس اللغة، تج عبد السلام هارون، ط1، (دار الجبل، بيروت، 1991)، 500/4.
2. الفراهيدى، الخليل بن أحمد، العين، تج عبد الحميد هنداوى، (دار الكتب العلمية، بيروت، 2003م)، 310/3.
3. البستاني، محمود، القواعد البلاغية في ضوء المنهج الإسلامي، (جمع البحوث الإسلامية، إيران، 1414هـ)، ص227.
4. أبو عائشة، الأسباب الصوتية لاختيار المفردة القرآنية، تاريخ نشر المقال: (2004)،  
اطلع عليه: https://vb.tafsir.net/tafsir2361/#.XUwYwuMzbIU: 2019/01/25.
5. ياسوف أحمد، جماليات المفردة القرآنية في كتب الإعجاز والتفسیر، ط1، (دار المكتبي، دمشق، 1994م)، ص20.
6. الجاحظ، أبو عمرو، البيان والتبيين، تج عبد السلام هارون، (مط لجنة التأليف والترجمة، القاهرة، 1948م)، 20/1.
7. الخطاطي، أبو سليمان، بيان إعجاز القرآن (ضمن ثالث رسائل في إعجاز القرآن)، تج محمد خلف الله ومحمد زغلول، (دار المعارف، القاهرة، د.ت)، ص29.
8. الباقلاني، أبو بكر، إعجاز القرآن، تج سيد صقر، ط1، (دار المعارف، القاهرة، 1963)، ص41.
9. الجرجاني، عبد الفاهر، دلائل الإعجاز، تعليق محمود محمد شاكر، (مط المدنى، القاهرة، 1992م)، ص43.
10. الزمخشري، جار الله محمود، تفسير الكشاف، تج عادل عبد الموجود ومحمد مغوض، ط1، (مكتبة العبيكان، الرياض، 1998م)، 95/1.
11. ياسوف أحمد، جماليات المفردة القرآنية في كتب الإعجاز والتفسیر، ط1، (دار المكتبي، دمشق، 1994م)، ص20.
12. المرجع نفسه، الصفحة نفسها.
13. ينظر: القسطلاني، كتاب لطائف الإشارات لفنون القراءات، ط1، (تج مركز الدراسات القرآنية، المدينة المنورة، 1434هـ)، 1/170؛ و الزركشي، بد الدين، البرهان في علوم القرآن ، تج محمد أبو الفضل، ط1، (مكتبة دار التراث، مصر، 1957م)، 1/318؛ و الزرقاني، عبد العظيم، مناهل العرفان في علوم القرآن، تج فواز زمرلي، ط1، (دار الكتاب العربي، بيروت، 2004)، 1/336.
14. ابن الجوزي، شمس الدين أبي الخير محمد، منجد المقربين ومرشد الطالبين، تحقيق: زكريا عميرات، ط1، (دار الكتب العلمية، بيروت، 1999م)، 9/1.
15. البناء الدمياطي، إتحاف فضلاء البشر بالقراءات الأربع عشر، تحقيق: شعبان محمد إسماعيل، ط1، (عالم الكتب، بيروت/ مكتبة الكليات الأزهرية، القاهرة، 1987)، 1/67.
16. القنوجي، صديق حسن، أبجد العلوم، المعروف بن الوسيي المرقوم في بيان أحوال العلوم، (دار الكتب العلمية، بيروت، 1296هـ)، 428/2.
17. الزرقاني، عبد العظيم، مناهل العرفان في علوم القرآن، تج فواز زمرلي، ط1، (دار الكتاب العربي، بيروت، 2004)، 2/297.
18. شاهين، عبد الصبور، تاريخ القرآن، ط3، (نهرة مصر، القاهرة، 2007)، ص96-97.
19. البخاري، الصحيح الجامع، ط1، (دار ابن كثير، بيروت، 2002م)، ص1276.
20. السيوطي، جلال الدين، الاقتراح في علم أصول النحو، قراءة وتعليق: محمد سليمان ياقوت، (دار المعرفة الجامعية، قناة السويس، 2006)، ص129-130.
21. ابن جني، أبي الفتح، المحتسب في تبيان وجوه شواد القراءات والإيضاح عنها، تحقيق: علي النجدي ناصف وعبد الفتاح إسماعيل شلبي، (المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية، القاهرة، 1994)، 1/32-33.
22. ابن عطية الأندلسي، المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز، تج عبد السلام عبد الشافي، ط1، (دار الكتب العلمية، بيروت، 2001)، 238/3.
23. الخطيب، عبد اللطيف، معجم القراءات القرآنية، ط1، (دار سعد الدين، دمشق، 2000م)، 4/240.
24. متولي بدوي البني، موسوعة تفسير سورة يوسف، د.ط، (وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية، الكويت، د.ت)، ص707.
25. ابن جني، أبي الفتح، المحتسب في تبيان وجوه شواد القراءات والإيضاح عنها، تحقيق: علي النجدي ناصف وعبد الفتاح إسماعيل شلبي، (المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية، القاهرة، 1994)، 1/340.

- 26.السيوطى، جلال الدين، الدر المنشور في التفسير بالتأثر، تج عبد الله بن عبد المحسن التركي، ط1، (مركز هجر للبحوث العربية والإسلامية، الرياض، 2003)، 239/8.
- 27.القرطبي، محمد بن أبي بكر، تفسير القرطبي، تج عبد الله بن عبد المحسن التركي، ط1، (مؤسسة الرسالة، بيروت، 2006م)، 329/11.
- 28.التحاس، أبو جعفر، إعراب القرآن، اعتمى به خالد العلي، ط2، دار المعرفة، بيروت، 2008م، 449.
- 29.أبو حيان الأندلسي، البحر المحيط وبهامشه البحر الماد من البحر المحيط والدر اللقيط من البحر المحيط، ط1، (مطبعة السعادة، مصر، 1338هـ)، 302/5.
- 30.الفخر الرازي، تفسير الرازي، ط1، (دار الفكر، بيروت، 1981م)، 130/18.
- 31.ابن أبي حاتم، تفسير القرآن العظيم، تج أسعد محمد الطيب، ط1، (مركز الدراسات والبحوث بالرياض، 1997)، ص2133.
- 32.الطبرى، ابن جرير، جامع البيان عن تأويل آي القرآن، تج عبد الله بن عبد المحسن التركي، ط1، (دار هجر بالجيزة، 2001م)، 130/13.
- 33.الشوکانی الصنعاني، فتح القدير، ط1، (دار النوادر، الكويت، 2010م)، 24/3.
- 34.السيوطى، جلال الدين، الدر المنشور في التفسير بالتأثر، 391/6.
- 35.الفخر الرازي، تفسير الرازي، ط1، (دار الفكر، بيروت، 1981م)، 14/82-81.
- 36.السيوطى، جلال الدين، الدر المنشور في التفسير بالتأثر، 391/6.
- 37.الطبرى، ابن جرير، جامع البيان عن تأويل آي القرآن، 189/10.
- 38.الخطيب، عبد اللطيف، معجم القراءات القرآنية، 3/47.
- 39.ابن منظور الإفريقي، لسان العرب، تج علي الكبير ومحمد حسب الله وهاشم الشاذلي، د.ط، (دار المعارف، القاهرة، د.ت)، ص683.
- 40.الطبرى، ابن جرير، جامع البيان عن تأويل آي القرآن، 195/10.
- 41.الخطيب، عبد اللطيف، معجم القراءات القرآنية، 10/403-404.
- 42.أبو حيان الأندلسي، البحر المحيط، 651/652.
- 43.الزمخشري، جار الله محمود، تفسير الكشاف، 6/365.
- 44.العكربى، أبو البقاء العكربى، إعراب القراءات الشواذ، تج محمد السيد أحمد عزوز، ط1، (دار عالم الكتب، بيروت، 1996م)، 702/703.
- 45.الفخر الرازي، تفسير الرازي، 31/158.